

淡江大學 99 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	新聞日文	授課 教師	陳元貴 Chen, Yuan-kuei
	JOURNALISTIC JAPANESE		
開課系級	日文在職班三A	開課 資料	選修 上學期 2學分
	TFJXK3A		
學系(門)教育目標			
<p>本系之教育目標在於培育具備以下能力之日語人才：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 日語聽、說、讀、寫、譯五項技能。 2. 接軌國際之能力。 3. 掌握資訊之能力。 4. 迎向未來之能力。 			
學生基本能力			
<ol style="list-style-type: none"> A. 具備理解日語廣播媒體資訊的基礎能力（含具備利用電腦收集、處理及應用資訊的能力）。 B. 具備日語口語表達的基礎能力。 C. 具備閱讀日語報章雜誌的基礎能力。 D. 具備日文作文及日文書信的基礎能力（含日文商業文書）。 E. 具備中日口、筆譯的基礎能力。 F. 訓練學生賞析日本文學、名著的基礎能力。 G. 理解日本語學、日語教育之基礎理論及研究方法。 H. 培育日本歷史、文化、社會的基礎素養（含異文化理解）。 I. 訓練思考判斷的能力。 			
課程簡介	<p>本課程內容為日本新聞報紙的閱讀解析。以學生學過的日文為基礎,進一步指導學生如何閱讀國際政治經濟相關的新聞報紙。由於顧及有部分學生尚未具閱讀日本報紙的外語能力,因此學期中老師會詳細地說明新聞文章中的文法與單字,並針對新聞報導中關聯的專業知識加以說明。學期中教學以中日文講授而講義以日本三大報社的文章為主。</p>		

本課程教學目標與目標層級、學生基本能力相關性

一、目標層級(選填):

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「學生基本能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應該系「學生基本能力」。單項教學目標若對應「學生基本能力」有多項時，則可填列多項「學生基本能力」(例如：「學生基本能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列)。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	學生基本能力
1	本課程最大的目的是指導學生學會擅用日文,閱讀國際政治與經濟相關的新聞報導並吸收傳播媒體的新知。在全球化的時代下增進學生的國際政治與經濟學涵養。		C3	ABCEI

教學目標之教學策略與評量方法

序號	教學目標	教學策略	評量方法
1	本課程最大的目的是指導學生學會擅用日文,閱讀國際政治與經濟相關的新聞報導並吸收傳播媒體的新知。在全球化的時代下增進學生的國際政治與經濟學涵養。	課堂講授、分組討論	出席率、小考、期中考、期末考

授課進度表

週次	日期	內容 (Subject/Topics)	備註
1	09/13	日本政治新聞評析	
2	09/20	日本經濟新聞評析	
3	09/27	美國政治新聞評析	
4	10/04	美國經濟新聞評析	
5	10/11	中國大陸政治新聞評析	
6	10/18	中國大陸經濟新聞評析	
7	10/25	英國政治與經濟新聞評析	

8	11/01	法國政治與經濟新聞評析	
9	11/08	德國政治與經濟新聞評析	
10	11/15	期中考試週	
11	11/22	俄羅斯政治與經濟新聞評析	
12	11/29	台灣政治新聞評析	
13	12/06	台灣經濟新聞評析	
14	12/13	兩岸關係新聞評析	
15	12/20	國際政治經濟新聞評析 (A.全球化時代世界強權的競和關係)	
16	12/27	國際政治經濟新聞評析 (B.全球貿易自由化與區域貿易協定)	
17	01/03	國際政治經濟新聞評析 (C.金融海嘯的成因與應如何防範危機再爆發)	
18	01/10	期末考試週	
修課應注意事項	如欲選修本課程的同學,建議在暑假期間開始嘗試閱讀日文報紙與收看日本新聞		
教學設備	電腦、投影機		
教材課本	講義與彙整相關的中日文參考資料在每堂課前發放		
參考書籍	1. Newsweek (日文版)、 Foreign Affairs (日文版) 2. 『國際關係總論(第二版)』 張亞中 主編 2007 揚智文化事業 3. 『比較政府與政治』 李國雄 著 2004 三民書局出版		
批改作業篇數	篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績計算方式	◆平時考成績：30.0 % ◆期中考成績：30.0 % ◆期末考成績：40.0 % ◆作業成績： % ◆其他〈 〉： %		
備考	「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/ 〉教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。 ※非法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿非法影印他人著作，以免觸法。		